いいまち 今金 夢のまち

いまかね

IMAKANE PUBLIC RELATIONS

2018
9
SEPTEMBER
No.716



もくじ

2～3頁…タイムライン試行版完成式、ヒグマ被害防除相談窓口開設ほか
4～5頁…ふまねっと、国営緊急農地再編事業ほか
6～7頁…各種情報、情報かわら版
8～9頁…情報かわら版、まちの話題
10～11頁…まちの話題
12～13頁…まちの行事予定
14～15頁…学びの道標べ
16頁…わが家のアイドル・戸籍の窓ほか

町イメキャラ「いまルン」

後志利別川流域タイムライン試行版が完成しました

まちづくり推進課

7月26日、町民センターで「後志利別川流域タイムライン試行版完成式」が開催されました。

完成式では、およそ300項目に及ぶ試行版の完成報告が行われ、今金河川事務所の秋山泰祐所長より、これまでの検討経緯とタイムラインの概要の説明が、また、函館地方気象台の榎本弘防災管理官からは今後の運用方針についての説明がありました。

完成報告終了後、今金町（外崎秀人町長）・せたな町（高橋貞光町長）・函館地方気象台（宮尾孝台長）・函館開発建設部（菊池一雄部長）の4者によってタイムラインの運用に関する協定が締結されました。



▲左から菊池部長、高橋町長、外崎町長、宮尾台長





また、完成式の終了後「檜山管内防災シンポジウム」が開催されました。

シンポジウムでは、東京大学客員教授で後志利別川流域タイムラインアドバイザーの松尾一郎氏による「後志利別川流域タイムラインで命を守る」と題した基調講演や「後志利別川流域タイムラインをどのように活かすか」をテーマにした協定4者によるパネルディスカッションが行われました。

タイムラインとは？

災害の発生を前提に、防災関係機関が連携して災害時に発生する状況を予め想定し共有した上で、「いつ」、「誰が」、「何をするか」に着目して、防災行動とその実施主体を時系列で整理した計画です。防災行動計画とも言います。

【タイムラインのイメージ】

気象・水象状況	防災対応レベル	時間の目安 堤防の決壊から逆算した時間	行動項目	町	気象台	国	道	自衛隊	警察署	消防署	電気・ガス	交通・通信	民間企業	町内会
台風接近による大雨の可能性が高まる	ステージ1 準備	4日前～1日前	タイムラインの立ち上げ	○	○	○								
			情報収集・受発信		○	○								
			機関支援の実施	○		○	○							
			水防活動・インフラ対応の準備	○						○	○	○		
			避難所開設準備	○										
水防団待機水位の超過	ステージ2 早期避難	1日前～12時間前	避難所の一部開設	○										
			要配慮者の早期避難支援	○						○				○
			水防活動の実施			○	○			○				
			交通規制の実施・拡大						○			○		
避難判断水位の超過	ステージ3 避難	12時間前～6時間前	避難所の開設	○										
			避難準備情報の発表	○	○	○								
			自主避難の実施	○						○				○
			要配慮者の避難支援	○				○		○				○
			水防活動の実施			○	○	○		○				
氾濫危険水位の超過	ステージ4 避難完了	6時間前～0時間（堤防の決壊）	避難勧告・指示の発表	○	○	○			○	○				○
			住民の避難を実施	○				○		○				○
			現場対応者の退避	○		○	○	○	○	○	○	○	○	
			町災害対策本部の移設	○										
			緊急対応の準備	○		○	○	○	○	○	○	○	○	

【問合せ】まちづくり推進課 広報防災グループ ☎82-0111

記録的短時間大雨情報の緊急速報エリアメールについて

８月16日午後10時８分に緊急速報エリアメールとして下記内容の「記録的短時間大雨情報」が皆さまのスマートフォン・携帯電話に一斉配信されました。

内　容
（自動配信しています）こちらは今金町役場です。ただいま今金町に記録的短時間大雨情報が発表されました。避難準備をしてください。今後の気象・避難情報に注意してください。（北海道今金町）

これはＪアラート（全国瞬時警報システム）における記録的短時間大雨情報の配信設定範囲が広域的であるため、厚沢部町付近に記録的短時間大雨情報が出されたことが檜山管内に配信されたことによるものです。実際にはその時今金町に記録的短時間大雨情報は出されておらず、誤った情報を伝えてしまいました。町民の皆さまに不安を感じさせたことに対しましてお詫び申し上げます。

今後の対応

このようなことがないように、Ｊアラートの設定を変更し、記録的短時間大雨情報については今金町においてそれが発表された時に、自動配信ではなく、手動により今金町域に配信することといたします。

【問合せ】まちづくり推進課 広報防災グループ　☎82-0111

特殊詐欺の情報伝達訓練実施　～被害を未然に防ぐために～

７月24日、せたな警察署は道内で多く発生しているオレオレ詐欺などの特殊詐欺を未然に防ぐ取組として情報伝達訓練を実施しました。

町内では、特殊詐欺の発生をいち早く住民の方々に知らせるために「特殊詐欺発生中」ののぼり32本を国道沿いに並べたほか、今金町で作成したタペストリーを金融機関の店内に掲示しました。

被害を未然に防ぐためにもあやしいと思ったら家族・知人や役場、交番等へ相談するようにしましょう。



ヒグマ被害防除相談窓口の開設について



☆設置の目的☆

〇渡島半島地域は、ヒグマの生息域と人間の活動域が近接し、人とヒグマの接触頻度が道内の他の地域と比べて非常に高く、様々なあつれきが生じています。

〇また、収穫間近の農作物を荒らすヒグマが田畑に多く出没し、甚大な被害が発生しており、被害を防ぐ環境作りが大切です。

〇このため、これまでのヒグマ対策で蓄積した知識や技術を活用し、営農者に対して、自分で出来るヒグマ対策のメニューを紹介します。



☆開設期間　平成30年８月10日から11月30日まで

☆窓口の業務内容☆

〇相談対象者
ヒグマによる被害を受ける可能性がある（あるいは受けている）営農者

〇相談方法
・窓口での相談
・電話による相談
・ＦＡＸによる相談
・電子メールによる相談

〇相談内容
・ヒグマ出没状況に応じた対応事例の紹介
・電気牧柵等ヒグマ被害に効果的な防除対策の紹介
・鳥獣捕獲制度の紹介
・その他

【問合せ】
北海道檜山振興局保健環境部環境生活課内　〒043-8558　檜山郡江差町字陣屋町336-3
☎0139-52-6494（ダイヤルイン）　Fax 0139-52-5783
e-mail:shuryosys.hiyama@pref.hokkaido.lg.jp

※なお、突然の窓口への来訪には十分な対応が出来かねる場合もありますので、事前にご連絡下さるようお願いします。

地域に広がれ「ふまねっと」

～　楽しく介護予防・健康づくりに取り組もう！地域包括支援センター　～

地域包括支援センター

☆「ふまねっと」とは？

「ふまねっと」は、あみを踏まないように一歩一歩、ゆっくり歩くことで、歩行機能の改善や注意力・記憶力、集中力の向上が期待できる運動です。「ねっと」を踏まないように歩くので「ふまねっと」と名づけられました。杖をついていても、参加できる安全な運動です。「ふまねっとサポーター」が、楽しく教えてくれます。

楽しく笑いながら、体によい運動をしませんか？

今回「ふまねっとクラブ」（月２回）を通して仲間と「ふまねっと」を始め、準備運動の段階で軽くかく汗がウォーミングアップ・課題ステップ・レクレーションステップと３段階にギアが上がっていくにつれて軽い歩行運動と緊張感と考える思考能力が高まり、終わりには一種の達成感みたいなものを感じました。また心地よい汗を流すことは下半身の衰えを防ぎいつまでも健康であり、要介護にならない生活を続けるためにも良い運動であることを実感しました！

高美町　南川　康男さんより



ふまねっとクラブ（サポーター）



すえひろなかよし

☆あなたの地域で「ふまねっと」

みどりサロン（緑町）・ふまねっとたかみ（高美町）
すえひろなかよし（末広町）・中里ひまわり会（中里）
種川いきいき元気クラブ（種川）
「ふまねっとサポーター」さんが楽しく教えてくれます。
＊としべつでも月２回「ふまねっとクラブ」を実施しています。
どうぞお気軽にご参加ください。日程等、広報にてご確認ください。



ふまねっとたかみ



みどりサロン



中里ひまわり会



種川いきいき元気クラブ

＜お知らせ＞お住まいの地域で開催してみたい場合のご相談にのります！

☆ふまねっと等に関するお問い合わせは下記までお気軽にご連絡下さい。

地域包括支援センター　☎ 82-2780　社会福祉協議会　☎ 82-0557

農業者年金へ加入しましょう　～生活の安定のために～

農業委員会

●農業者年金とは？

農業者だけが加入できる「農業者のための年金」で、国民年金（基礎年金）に上乗せした任意加入の公的な年金制度です。



●加入できる方は？

次の要件を満たす方ならどなたでも加入できます。

①国民年金第１号被保険者であること（保険料納付免除者は除く。）
②年間60日以上農業に従事していること。
③60歳未満であること。



◎制度について詳しい内容は、

今金町農業協同組合貯金融資課　☎82-0211　今金町農業委員会事務局　☎82-0111

増進普及月間です
最後にクスリ　～健康寿命の延伸～

～今金町健康増進計画 出前講座の実践報告～

トマンケシ婦人会のみなさんと保健センターで『脂質異常症予防の栄養教室』を開催しました

保健福祉課

7月26日（木）保健センターで、トマンケシ婦人会を対象に『脂質異常症予防のための食事の工夫』をテーマに栄養教室を開催し、９名の方が参加されました。

講話では、『規則正しい食生活が生活習慣病を防ぐこと』、『脂質以外にも炭水化物の摂りすぎが脂質異常の原因になること』等を学びました。

調理では、夏野菜を使ったメニューを作り、『１食あたりのごはん・おかずの目安量』、『脂質や塩分を控えても、おいしく食べる工夫』等を学び、自分たちの食生活を振り返り見直す機会となりました。

教室の様子





【メニュー】
・鮭の和風トマトソースがけ
・なすと高野豆腐の煮びたし
・小松菜のピーナッツ和え
・しめじと大根のみそ汁・ご飯

＊レシピを知りたい方は、としべつ保健福祉課健康づくりグループまでお問い合わせください。

【栄養士から一言】皆さんの地域や団体等で栄養教室をやってみませんか？お気軽にご相談ください！

☆出前講座のご案内☆

保健師、栄養士、歯科衛生士等が出前講座を実施しています。ぜひ、ご利用ください。

○対　　象　地区の団体や町内会・自治会、各施設、企業など、どなたでも無料でお申込みいただけます。
○内　　容　健康教育、健康相談（血圧測定、尿検査）を実施できます。
○申込期限　希望日の１ヶ月前までにお申し込みください。
　　申込先：今金町保健福祉課 健康づくりグループ・地域包括支援センター　☎82-2780

国営緊急農地再編事業の工事車両にご注意ください

国営農地再編推進室

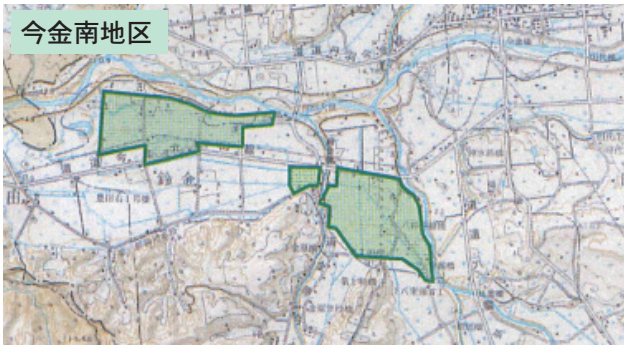
日頃より国営緊急農地再編整備事業の推進にあたり、皆さまのご理解とご協力を賜り厚く御礼申し上げます。

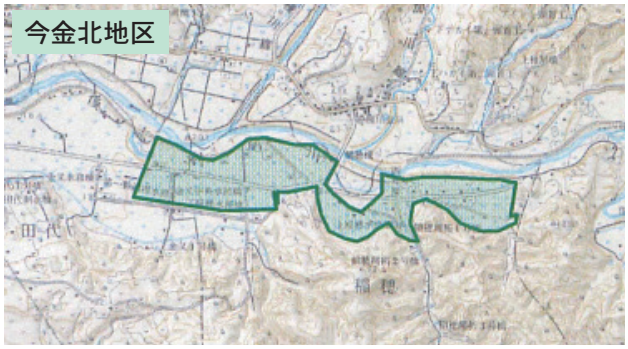
今年の事業においては、鈴金地域で国営緊急農地再編整備事業「今金南地区」、稲穂地域において同じく「今金北地区」の区画整理工事が実施されています。

つきまして、**11月下旬ころにかけて、**大型工事車両などの交通量が増えますので、工事地域付近をはじめ、町内での車両・徒歩などによる通行には十分ご注意賜りますとともに、工事に伴う振動や騒音の発生などによりご迷惑をおかけしますが、何卒ご理解・ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

なお、この点について何かお気づきの点がございましたら、下記へご連絡ください。

平成30年度　工事位置図





■発注者　函館開発建設部 函館農業事務所 今金分庁舎　☎82-1511・1522
■問合せ　今金町国営農地再編整備事業推進本部　☎82-3901・3902

毎年９月は健康
１に運動　２に食事　しっかり禁煙

救急講習会を受講しませんか

今金消防署

大切な人の命を守るために知識と技術を身につけましょう！！

・一般救急講習（約１時間）：訓練用人形を使用し、心肺蘇生法とAEDの取扱い等を学びます。その他リクエストに応じた講習も可能です。
・普通救命講習（３時間）：成人に対する上記及び止血法の応急手当の知識と技術を学びます。
・上級救命講習（８時間）：全ての年齢に対する上記内容について学びます。



個人または団体単位での受講も随時受け付けております。
その他ご不明な点、受講を希望される方は事前に今金消防署まで連絡をお願いします。

【問合せ】今金消防署 救急係　☎82-0519

文部科学大臣杯
第61回小学生・中学生全国空手道選手権大会



▲出場者で記念写真



▲試合の様子（写真奥が日置くん）

８月４日から５日にかけて宮城県で開催された文部科学大臣杯第61回小学生・中学生全国空手道選手権大会に、北海道代表として今金町空手道連盟から小３・日置晟脩（せな）くん、小４・久保田龍矢（りゅうや）くん、中２・坂本瑞樹（みずき）さん、中３・吉田彪人（ひょうと）くん（今金町在住者分）が出場しました。

各選手の結果は下記のとおりです。

【個人戦】

日置　晟脩くん	小学３年男子	組手の部	２回戦進出
久保田龍矢くん	小学４年男子	組手の部	１回戦敗退
坂本　瑞樹さん	中学２年女子	形の部	２回戦進出
		組手の部	１回戦敗退
吉田　彪人くん	中学３年男子	形の部	２回戦進出
		組手の部	１回戦敗退

【団体戦】

小学生低学年男子	形の部	予選グループ敗退
	組手の部	１回戦敗退

小田島さんの田舎暮らし「出会いと発見」日誌
地域おこし協力隊『いまかね紀行』

少しずつ秋の足跡と言うよりも、冬の気配も時々感じるような時期になってきました。

４月に「地域おこし協力隊」に就任してから、今までの活動内容を簡潔に回想すると、町内外で行われたイベントのサポートスタッフや、札幌にて行われたビアガーデンのステージ上での今金町の紹介、広報の「地域おこし協力隊通信」の発行に携わるなど、さまざまの活動内容ではありませんでしたが、その他の活動としては「いまCh.」ブログの更新や、役場「まちひと交流課」で開設しているインスタグラム「アカウント：iimatiimakane」の更新など、今まで以上に更新率向上を目指して、町周辺の情報や風景、話題などを頻繁に発信することに重点を置いて活動してきました。

ご存じのように「地域おこし協力隊」は行政の中では「一兵卒」のような存在で、特に決定権や行使権もなく、予算もゼロか、または限られている中の活動ではありますが、唯一、インターネット上であればお金をかけることもなく、ある一定の範囲内において特に制約を受けずに自分が思う、または、自分がやりたいような地域おこしとしての情報発信を自由に、なおかつ、迅速に行うことができ、やり方次第では対費用効果としてのリスクを伴わずに町の知名度向上や、町内の人にも町のことを改めて知ってもらう〝きっかけ作りのサポート〟にもなるかと思いますので、私が「一兵卒」である限りは、これからも重点的に取り組んでいきたい所存でございます。

地域おこし協力隊　小田島　裕一

実証調査を実施しています。
の詳細は広報８月号をご覧ください。

9
2018
SEPTEMBER

協会けんぽ北海道支部からのお知らせ

①ジェネリック医薬品

加入者の皆さまのお薬代の負担軽減や健康保険財政の改善につながり、今後の医療費や保険料率の伸びが抑えられることから、協会けんぽでは「ジェネリック医薬品」の普及を推進しています。かかりつけの医師・薬剤師へジェネリック医薬品の処方についてご相談してみませんか？

②禁煙・分煙の取組について

北海道は全国的に見て、喫煙率が高い地域です。協会けんぽ北海道支部では、喫煙対策を通じて加入者の皆さまの健康を守る、様々な取り組みを行っております。ぜひホームページをご覧ください。

http://www.kyoukaikenpo.or.jp/shibu/hokkaido

人材開発センター9月の講習会・受講者募集

人材開発センターでは、次のとおり講習会を開催いたします。

◎刈払機取扱作業者安全衛生教育（定員20名）

実施日　9月28日
　　9時～16時
申込期限　9月14日
受講料　8,000円

問合せ　一般社団法人　檜山地域人材開発センター
☎0139-52-0160

問合せ　全国健康保険協会北海道支部
☎011-726-0352

さけ・ます釣りの3か条

秋のさけ・ます釣りシーズンが到来し、楽しみにしている方もいると思います。
以下の3ヶ条を守って釣りを楽しみましょう！

1　禁止区域・期間、体長制限についての確認及び遵守

＊さけ・ますについては河口付近の海域に、禁止区域・期間が法律で定められた河川があります。

＊さけ・ますはすべての海域において全長20センチメートル未満の採捕が禁止されています。

事前にルールをしっかり調べてから釣りに行くようにしましょう。

2　漁具・漁法について

＊針に「ひっかけ針・三角針」などを使用する

＊釣針を「しゃくる」ようにして魚を引っ掛ける。

以上の行為はひっかけ釣りと呼ばれる違法行為です。絶対にやめましょう。

3　救命胴衣の着用

＊釣りの際は事前に点検した救命胴衣を適切に着用し、胴付き長靴（ウェダー）を履いてもあまり深くへは水に入らないようにしましょう。

海のもしもは「118番」

問合せ　瀬棚海上保安署
☎0137-87-3999

法テラス八雲通信

「保証人」と「連帯保証人」

■「絶対に迷惑をかけないから保証人になってくれない？」―皆さんもこんなセリフをどこかで一度や二度は耳にしたことがあると思います。もしこんなお願いをされたら、皆さんだったらどうするでしょうか？

■保証人とは、債務者が約束を守らない場合に、債務者に代わって約束を実行する義務を負う人のことをいいます。たとえば、借金をした人（債務者）の保証人となった場合、借金をした人（債務者）が借金を支払わないときは、保証人が代わりに借金を返さなければいけません。

■さて、ひとくちに保証人といっても、「保証人」と「連帯保証人」の区別があるのをご存じでしょうか？単なる「保証人」の場合、債権者（たとえば、お金を貸した人）から請求を受けたとき、「私ではなくて、先に債務者本人に請求してほしい」と言ったり、「債務者本人の財産から取り立てをおこなってほしい」と主張することが認められていますが、「連帯保証人」の場合には、こうした主張は認められません。債権者が債務者本人ではなく、連帯保証人にいきなり請求してきたとしても、これに対して文句を言うことはできないのです。

■「保証人になって」とお願いされたときには、それが単なる「保証人」のことなのか、「連帯保証人」のことなのかを含め、その契約の内容をしっかり確認する必要がありそうです。「絶対に迷惑をかけない」と言われても、ぜひ一度立ち止まって冷静に判断してください。

■さて、当事務所では、今回紹介した保証人に関する法律相談をはじめ、各種法律相談を受け付けています。一定の要件を満たす方については、3回までの無料法律相談や、ご自宅・入居施設等への出張相談も実施しておりますので、少しでも気になることがございましたら、お気軽にぜひ「法テラス八雲法律事務所（050-3383-8366）」まで相談予約のお電話をお寄せください。

法テラス八雲法律事務所　弁護士　鳴本　翼
☎050－3383－8366

ストップ！消費者問題





架空請求詐欺などの特殊詐欺被害は、全道的に未だ増加傾向にあります。今金町では、特殊詐欺被害を未然に防止するため“詐欺防止チェックメモ帳”を８月３日に全戸配布しましたのでご活用ください。

あやしい電話やハガキがきても、絶対に相手にしてはいけません。少しでも疑わしいと感じたら、家族に相談するか、役場や警察へ必ず連絡するようにしてください。

今金町は引き続き消費者行政の維持・強化に努めてまいります。

問合せ
・せたな警察署今金交番
☎82-0435
・役場まちづくり推進課
☎82-0111

今金町市街地で予約バス
９月１日～30日（１ヶ月間）予約バス

日本一の「今金男爵」を守ろう！！

ジャガイモシストセンチュウの拡散防止には町民の皆様のご理解とご協力が必要です。

今金町農業協同組合
今金町農林振興課

目指せ車いす！

リングプル回収事業

○ 現在ストック量…600kg
車いす交換まであと100kg
※700kgで車いす一台と交換できます

今金町社会福祉協議会

納期のお知らせ

国民健康保険税　第３期

の納期限は10月１日（月）です。税務住民課では納税相談に応じています。お気軽にご相談ください。
《役場税務住民課課税収納グループ》
☎82－0111

ゆかりの方にPRください～ふるさと納税～

たくさんの期待や思いをお待ちしております。皆さんのお知り合いに、是非、ご紹介ください。

■平成30年度現在 232件 199万8,000円

７月末現在の情報です。

※詳しくは、役場総務財政課総務グループ又はホームページへ

無理のない範囲での節電を

この夏の電力需給は、10年に１回程度の猛暑を想定してもなお、電力の安定供給に最低限必要とされる予備率３％以上を確保できる見通しとなったことから、国からの節電要請は見送られました。

暮らしと経済の基盤である電力の安定的な需給の確保のため、また、地球温暖化対策や省エネルギー促進のためにも、継続した節電の取組が必要です。

道民の皆さま、企業の皆さまにおかれましては、この夏も無理のない範囲での節電にご理解とご協力をお願いします。

【問合せ】
北海道経済部産業振興局
環境・エネルギー室エネルギーグループ
☎011-204-5361

お詫びと訂正

広報７月号８ページ中段に掲載した「自動車税を納め忘れていませんか？」の記事において問合せ先の電話番号が誤っておりましたのでお詫びして訂正いたします。

誤　0139-52-2715　　正　0139-52-6473

自動車点検整備推進運動実施中

（強化月間　平成30年９・10月の２か月間）

「LOVE CAR LOVE LIFE」

～マイカーの点検・整備は愛する人への思いやりです～

北海道運輸局
函館運輸支局

(http://www.tenken-seibi.com)

第28回公証週間のお知らせ

10月１日～10月７日までは公証週間です。

遺言、任意後見契約、養育費・慰謝料支払契約、賃貸借契約、金銭貸付契約は、確実な公正証書で日本公証人連合会では上記期間中、電話無料相談を開設しています。

電話番号　03-3502-8239（代表）
相談時間　午前９時30分～正午　　午後１時～午後４時30分

【問合せ】函館公証人合同役場　☎0138-22-5661

渡島・檜山地方税滞納整理機構の平成29年度の徴収実績と平成30年度の引受状況について

渡島・檜山地方税滞納整理機構は、渡島・檜山管内（函館市を除く）の地方税の滞納整理を専門に行う組織として平成16年度に設立され、今年で15年目になりました。

平成29年度徴収実績は、構成17市町から260人（法人含む）、２億７千万円の処理困難な事案を引き受けし滞納整理（預貯金・給与・年金・生命保険・不動産・動産等の差押え）を行いました。

平成30年度は、265人（法人含む）、２億７千万円を引き受けしたところですが、今年度も毅然とした滞納整理を進め、きちんと納税している方と納税に誠意を見せない方との税負担の公平性を図っていきます。

参考　今金町分の平成29年度実績件数　７件　徴収額　1,221,361円
平成30年度移管件数　７件　移管額　2,550,121円

【問合せ】　渡島・檜山地方税滞納整理機構　　☎0138-47-9599

みんなの広場

◆今月の団体◆
「NPO法人 後志利別川清流保護の会」

「活動についてPRしたい団体を募集しています」



▲今年の河川清掃での集合写真

今月は、「NPO法人　後志利別川清流保護の会」について紹介します。

同会は、1988年に結成され、2002年にNPO化しました。現在50名で活動しており、毎年７月下旬頃に行われる後志利別川河川清掃をはじめ、水質・水生生物調査などに尽力しています。

また、新規会員についても現在募集していますので活動に興味のある方は、理事長の竹内正夫さん（☎82-0551）まで連絡をお願いします。

に６月１日～９月30日までの期間、軽装で執務します。

ピリカまつり～ピリカへ大集 GO ！ 2018

７月 22 日、クアプラザピリカ特設会場で「ピリカまつり～ピリカへ大集 GO ！ 2018」が開催されました。夏を感じさせる暑さの中、メインステージでは、狩場太鼓保存会による太鼓演奏、FAIRY TALE によるヒップホップダンス、２人組の Beat Bullet´s によるビートボックス、ベリーダンス、「マーナ＆未来」のものまねショーが行われました。特にものまねショーでは、客席におりて観客と写真撮影をする場面もあり会場は大盛り上がりでした。また、レストハウス内では今金黒毛和牛販売のほか荒天時のアクティビティとして活用可能なボルタリングブースもあり、子どもたちは楽しそうに登っていました。



▲狩場太鼓保存会による演奏



▲FAIRY TAILによるヒップホップダンス


▲Beat Bullet´sによるビートボックス



▲魅惑的なベリーダンス


▲「マーナ＆未来」ものまねショー


▲子どもたちに人気のボルタリング

第６回ピリカふれあいマラソン

７月 22 日、ピリカダム特設コースで「第６回ピリカふれあいマラソン」が開催されました。函館市や室蘭市などの遠方からも参加者があり、町内外合わせて約 160 名の選手が 1.5 キロ・３キロ・10 キロの各部門に参加しました。

競技終了後には、参加者を対象に大抽選会も行われ、景品には今金黒毛和牛、特製タオルもあり、大いに盛り上がりました。

なお、結果は下記の通りです。

大会結果（敬称略・今金町関係者１位のみ）

小学１～２年男子の部	（1.5 キロ）	向井太一
小学１～２年女子の部	（1.5 キロ）	小田島里桜
小学３～４年女子の部	（1.5 キロ）	松田美羽
小学５～６年女子の部	（３キロ）	鷲野茉穂
中学男子の部	（３キロ）	黒川拓実
中学女子の部	（３キロ）	坂本瑞樹



ピリカ遺跡まつり 2018

７月 22 日、ピリカ旧石器文化館で「ピリカ遺跡まつり 2018」が行われました。体験学習室では火おこし体験や万華鏡づくりが行われ、屋外に作られた特設会場では、学芸員の指導のもと発掘体験が行われました。

参加した子どもたちは発掘で使用される小さなシャベルを使い、真剣な表情で模造品の土器片や石器などを探していました。掘り出した石器を見た子どもたちは嬉しそうな表情をしていました。





来庁者の方々にソフトなイメージで接することを目的

24HR CAMP&LIVE 2018

7月28日、神丘地区の愛指令ランドで「24HR CAMP&LIVE 2018」が開催されました。集まった観客の皆さんは、町内ほか遠く京都からも参加した計34組の歌や演奏に耳を傾け、大きな拍手を送っていました。

また、飲食ブースやハンドメイド雑貨の販売、ミニ縁日ブースが出店され、大人も子どもも、音楽を聴きながら思い思いに過ごされました。夜にはキャンプファイヤーに火が灯され、ライブを一層盛り上げていました。





札幌国際大学地域連携事業 今金プロジェクト2018

7月22日、美利河地区に札幌国際大学の学生14名が来町しました。札幌国際大学とは2012年から地域連携を結んでおり、昨年度は、美利河地区の地域課題解決方策を今金中学校の生徒と一緒に検討し、スキー場やダムを活用したイベント等の提案をしました。

学生は、同日開催されたピリカまつり会場において、来場者の方にアンケートを実施し、提案についての期待度を調査しました。今後も学生は数回今金町を訪れ、美利河地区をフィールドに地域振興策について研究を重ねる予定です。





豊寿園ふれ愛夏まつり・お誕生会

8月4日、特別養護老人ホーム豊寿園で「第27回豊寿園ふれ愛夏まつり・お誕生会」が開催されました。

理事長の久保田庄一さんによる開会のことばの後、8月生まれの3名（当日1名欠席）に対して森川園長よりお花が手渡されました。

また、余興として昨年好評だったカラオケクラブかりなの皆さんをゲストに迎え、その歌声や演奏を聴いて利用者やその家族の皆さんは楽しいひとときを過ごされました。





サッカー少年団草取りボランティア

8月1日、グループホームすえひろと温（ぬくもり）で今金サッカー少年団による地域奉仕活動の草取りが行われました。

日頃、少年団活動を支えてくれている地域の人への恩返しとして企画され、4年生から6年生の団員7名が参加しました。夏らしい陽気の中、施設利用者やスタッフの方々も首にタオルを巻いて参加し、笑い声も交じる和やかな雰囲気で作業が進められました。





今金いいとこまつり 2018

8月14日、デ・モーレン前特設会場で「今金いいとこまつり2018」が開催されました。時おり、小雨が降る中での開催でしたが、多数のお客さんが訪れていました。

ステージイベントでは、神丘黎明太鼓の子どもたちによる太鼓演奏、今金中吹奏楽部・檜山北高吹奏楽局の演奏、檜山北高書道部によるパフォーマンス、FAIRY TAIL によるダンス披露、狩場太鼓保存会と桃井バレエ教室による太鼓とバレエの共演が行われました。

また、今年新たに開催された「今金いいとこまるかじり！大食い早食い大会」では、千歳からの参加者がミニトマト2パック、豆腐1丁、おにぎりほか2品といったメニューを3分42秒という速さで完食し1位を獲得され、その様子に会場からは大声援が送られました。









平成30年度今金町戦没者追悼式

終戦記念日の8月15日に町民センターにて今金町戦没者追悼式が開催され、遺族の方々や関係者約80名が参列しました。主催者である遺族援護会の橘会長は、平和を希求する国としての道を力合わせて歩み続けると誓い、御霊のご冥福をお祈りしました。式典では関係者やご遺族による献花や献茶、献吟などが執り行われ、最後に、岸本遺族会長からは主催者や参列者への感謝の気持ちが述べられ、人類の平和と繁栄を願い、活動を続けていくことが英霊にお応えする道であると謝辞がありました。





平成30年度今金町成人祭

8月13日、町民センターで「平成30年度今金町成人祭」が開催されました。45名の新成人の皆さんが参加し、代表として、螺良航汰さんと今野晴華さんが力強く誓いの言葉を述べました。

また、「札幌からふるさと今金を想うこと」と題した対談がさっぽろ今金会の佐々木良二副会長（陸上自衛隊真駒内駐屯地勤務）を講師にお迎えし、中島副町長コーディネートのもと行われました。対談では、自衛隊に入るきっかけとなったエピソードも紹介され、新成人の皆さんは興味津々で話を聞いていました。





まちの行事予定

9月

8	土 大安	
9	日 赤口	◆日曜当番医　せたな町立国保病院　☎84-5321 ☆氷川神社例大祭（宵宮祭）
10	月 友引	◆ゆうゆうクラブ（実施）　10:30～12:00 あったからんど ☆氷川神社例大祭（本祭）
11	火 先負	◆いきいき元気クラブ（ストレッチ編） （実施）13:30～14:30　あったからんど
12	水 仏滅	◆BCG、麻しん風しん混合1期2期、水痘予防接種　（乳幼児） （受付）13:00～13:20　としべつ
13	木 大安	◆3カ月児健診、1歳6カ月児健診、3歳児健診、5歳児健診 ◆日本脳炎予防接種（中学生以上） （受付）16:00～17:00　今金診療所
14	金 赤口	◆すくすく親子広場（実施）9:45～11:30　としべつ
15	土 先勝	☆図書室おはなし会「おはなしころりん」
16	日 友引	◆日曜当番医　今金町国保病院　☎82-0221
17	月 先負	敬老の日 ◆町内急患当番医　今金町国保病院　☎82-0221
18	火 赤口	◆ゆうゆうクラブ（実施）　10:30～12:00 あったからんど
19	水 大安	☆今金八幡宮例大祭（宵宮祭）
20	木 赤口	☆今金八幡宮例大祭（本祭）
21	金 先勝	◆ふまねっとクラブ（実施）10:30～11:30　としべつ ◆いまカフェ（実施）13:30～15:00　としべつ ☆今金八幡宮例大祭（後祭）
22	土 仏滅	
23	日 先負	秋分の日 ◆日曜当番医　せたな町立国保病院　☎84-5321
24	月 仏滅	振替休日 ◆町内急患当番医　今金町国保病院　☎82-0221
25	火 大安	◆ゆうゆうクラブ（実施）　10:30～12:00 あったからんど ◆いきいき元気クラブ（ストレッチ編） （実施）13:30～14:30　あったからんど ◆すっきりサークル（ストレッチコース）
26	水 赤口	◆B型肝炎、ヒブ、小児肺炎球菌、四種混合、日本脳炎 予防接種（乳幼児）（受付）13:00～13:20　としべつ ◆日本脳炎予防接種（小学生以上） （受付）15:30～15:50　としべつ
27	木 先勝	◆日本脳炎予防接種（中学生以上） （受付）16:00～17:00　今金診療所
28	金 友引	
29	土 先負	
30	日 仏滅	◆日曜当番医　今金町国保病院　☎82-0221 ☆今金中学校文化祭

10月

1	月 大安	◆簡易脳ドック（受付）8:30～15:00　としべつ ◆ゆうゆうクラブ（実施）　10:30～12:00 あったからんど
2	火 赤口	◆簡易脳ドック（受付）8:30～15:00　としべつ
3	水 先勝	◆簡易脳ドック（受付）8:30～10:30　としべつ
4	木 友引	◆3カ月児健診、1歳6カ月児健診、3歳児健診、5歳児健診
5	金 先負	
6	土 仏滅	
7	日 大安	◆日曜当番医　せたな町立国保病院　☎84-5321 ☆図書まつり・健康まつり　9:00～15:00 総合体育館



◇健診のおしらせ◇（●実施日：9月13日/10月4日●場所：としべつ保健センター）

3カ月児健診	13:30-13:45	3歳児健診	13:00-13:15
1歳6カ月児健診	13:15-13:30	5歳児健診	13:00-13:15

◇各種事業のおしらせ◇

すっきりサークル	①ウォーキング	9/6	夜の部 19:00～20:00	としべつ
	②ストレッチ	9/25	夜の部 19:00～20:00	
いきいき元気クラブ(ストレッチ編)		9/11, 25	13:30～14:30	あったからんど

【今金町無料法律登記相談】
日　時／9月20日（木）/10月18日（木）10:00～12:00
場　所／町民センター
予　約／相談日の前日、正午までに予約が必要
問合せ／役場総務財政課　☎82-0111
【ひやま北部法律相談センター相談日のご案内】
日　時／9月14日（金）13:00～16:00
場　所／せたな町民ふれあいプラザ
問合せ／せたな町役場総務課　☎0137-84-5111

されます。スピードの出しすぎ、居眠り運転に注意しましょう。
ない・許さない」見かけたら110番へ情報提供を。

コリドール交流ネットワーク情報
出かけよう！となりまち

【八雲町八雲地域】
実りの秋！噴火湾パノラマパーク「収穫祭」

パノラマパーク「ふれあい農園」で丹精込めて育てられたじゃがいもを「大収穫祭」と銘打って格安で提供します。
みなさまのご来場を心からお待ちしています。

【日　時】９月９日（日）　午前11時
【場　所】噴火湾パノラマパークパノラマ館前広場(浜松368-8)
【参加料】１袋200円
※１人２袋まで。袋は用意します。
【問合せ】噴火湾パノラマパーク管理事務所
（公園緑地推進室）☎0137-65-6030

【八雲町熊石地域】
熊石海洋深層水の分水中！

海洋深層水の分水は、熊石漁港内の熊石海洋深層水総合交流施設で行い、ポリタンクやペットボトルなどへの小口分水と車両に積載された大型タンクへの大口分水の２種類の分水施設があります。さまざまな効果が期待されていますので、この機会にぜひお試しください。なお、冬期間（12月～３月）については、小口販売機の営業が平日のみとなります。

【町外利用者】小口分水　一般用（20ﾘｯﾄﾙ）100円　業務用（１立米）610円
大口分水　一般用（１立米）610円　業務用（１立米）610円
【問合せ】熊石海洋深層水総合交流施設　☎01398-2-2300

【長万部町】
北渡島檜山４町地域連携推進事業東京プラススタイル　プラスタ・パーティー2018

結成13年を迎えたガールズブラスユニット。斬新なブラスアレンジとはじけたパフォーマンスをご堪能ください。

●日　時　９月24日（月）開演18：00（会場17：30）
●会　場　長万部町学習文化センター
●料　金　【前売】一般：2,000円　高校生以下：1,000円
【当日】一般：2,500円　高校生以下：1,500円
●チケット取扱所　長万部町教育委員会
（☎01377-2-2748）
長万部町学習文化センター
（☎01377-2-5757）
●特別出演　長万部中学校吹奏楽部
【問合せ】長万部町教育委員会（☎01377-2-2748）

【せたな町北檜山区】
勇壮な太鼓合戦は必見！真駒内神社例大祭

五穀豊穣を祝い、豪壮華麗な５台の山車や神輿が町内をねり歩き、華やかに着飾った踊り子が華麗な舞を披露します。威勢のいい太鼓合戦で祭りは最高潮に盛り上がります。

【開催日】宵宮祭９月14日（金）午後７時～午後９時
例大祭９月15日（土）午前10時～午後９時
※15日午後７時からこさき食料品店前交差点で、５台の山車による勇壮な太鼓合戦があります。
【問合せ】真駒内神社社務所　☎0137-84-4940

【せたな町瀬棚区】
９月９日、10日は事比羅神社祭典

秋の風物詩である「事比羅神社祭典」。厳かな行列、勇壮な神輿、壮麗な山車が秋を彩ります。中でも、着物に身を包んだ子どもたちの奉納踊り、そして山車や叩き手によって節回しが異なる「馬鹿囃子」。秋一番の賑わいを見せる瀬棚の伝統行事です。
【開催日】宵宮祭９月９日（日）午後７時～午後９時
例大祭９月10日（月）午前10時～午後９時
【問合せ】事比羅神社社務所　☎0137-87-3010

【せたな町大成区】
秘湯「湯とぴあ臼別」

深い山々に囲まれた臼別渓谷にある秘湯は地元湯治客や観光客に大人気。春夏の緑はもちろん秋の紅葉の美しさも楽しめる「湯の里」として評判です。湯は天然硫酸泉で湯温は約55度あり、慢性皮膚病や神経痛に効果があります。

【場　所】せたな町大成区平浜
【入浴料】清掃協力金として100円お願いしています。
【問合せ】大成総合支所　☎01398-4-5511

未来のかけはし
『老齢年金、障害・遺族補償』

国民ねんきん

平成30年度保険料『免除申請』を受付しています

※詳細につきましては、
税務住民課戸籍年金グループ　☎82-0111
へおたずねください。

国民年金保険料を納めず、未納のままですと老後の「老齢年金」だけでなく、万が一のときの「障害年金」「遺族年金」も受け取ることができない場合があります。

事情があって納められない場合は、免除・納付猶予制度がありますのでご相談ください。

【免除の種類】

❶申請免除 第１号被保険者の人で所得が少ない・失業したなど一定の要件に該当する人は、申請により保険料の納付が全額または一部免除になります。	❷若年者納付猶予制度 20歳から50歳までの人は本人・配偶者の前年度所得が一定額以下の場合には、申請により保険料の納付が猶予になります。
❸学生納付特例制度 学生の方で本人の前年所得が一定以下の場合、申請により保険料の納付が猶予になります。	❹法定免除 第１号被保険者の人で障害（基礎・厚生・共済）年金の１・２級を受けている人は、申請により保険料が免除になります。

【申請に必要なもの】

▼ 印　鑑
▼ 学生証または在学証明の写し（学生納付特例申請の場合）
▼ 失業がわかる公的機関証明（失業による免除申請の場合）

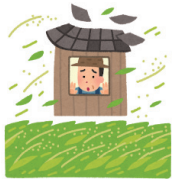
国　民　年　金　保　険　料　を　納　め　ま　し　ょ　う

栄養士ネットワーク掲示板

問合せ先：
今金町栄養士ネットワーク(※)
今月の担当：
社団法人　光の里
鈴木（☎82-0705）
※町内各施設に所属する管理栄養士、栄養士で構成された団体です。

いざという時の心構え
☆食の備えについて☆

９月１日は防災の日です。近年、地震だけでなく、集中豪雨による洪水や土砂災害が全国で発生しています。
災害時の食の備えについて見直してみましょう。



【水】生命を維持する上で最も重要です。
口飲料用として最低、一人あたり１日１リットル
（調理等を考えると１日３リットル程度が望ましいでしょう。）

【食料】加熱をせず、すぐに食べられるものがあると安心です。
口白米やおかゆ缶、クラッカー、乾パンなど
（１日活動するエネルギーの元となる主食）
口肉や魚の缶詰、野菜ジュース、ドライフルーツ
（不足しやすいたんぱく質、ビタミン、ミネラル、食物繊維を補う）
＊缶詰は、缶切りがいらないタイプがおすすめです。



【調理道具等】
・小鍋　・使い捨て容器　・紙コップ　・割り箸　・スプーン
・フォーク　・ナイフ　・キッチンはさみ　・缶切り
・カセットコンロ　・カセットボンベ　・ティッシュ
・ウェットティッシュ　・ゴミ袋　・ポリ袋（大・小）
・アルミホイル　・ラップ



◇買い置き食品は、賞味期限や消費期限をわかりやすく明記しましょう。
◇入れ替え時は、普段の食事で活用し、その都度補充していけるよう、定期的に確認しましょう。
≪家庭での備蓄は、最低３日分（推奨１週間分）準備しましょう≫

９月21日～９月30日の期間で秋の全国交通安全運動が実施
飲酒運転根絶に向け「飲酒運転をしない・させ

Forever 「絆」 2018夏

～ニュージーランド・バーンサイド高校受け入れ事業～

7月8日～16日までの9日間、ニュージーランド・バーンサイド高校から日本語を専攻している高校生15名と教諭2名が今金町を訪れました。この間、ホストファミリーと生活をしながら学校や地域の方々と交流をするなど、日本の文化を学びました。

ホストファミリーとの対面式では、留学生だけではなくホストファミリーの皆様もとても緊張した面持ちでしたが、日を追うごとに楽しそうな表情になっていき、最後には本当の家族のようになっていました。さよならパーティーでのスピーチや離町式でお互いに涙を流すほど、思い出に残る交流になったのではないでしょうか。

学校との交流では今金の子どもたちが積極的に留学生に声をかけ、楽しそうに話したり遊んでいるところが印象的でした。日本文化体験では茶道体験で美味しいお茶とお菓子をいただき、座禅体験で心を安らかにしましたが、どちらも慣れない座り方をしたので留学生はとても大変そうでした。今金八幡宮では参拝後に男女関係なく相撲で勝負をし、留学生は真っ黒になるまで日本のスポーツを楽しんでいました。

今回の受入事業では学校や団体をはじめ、多くの関係機関の方々、ホストファミリーを受けてくださった15家庭の皆様の多大なるご理解とご協力をいただきました。おかげさまで留学生は素晴らしい経験ができ、たくさんの楽しい思い出をお土産として持ち帰ることができました。今回関わってくださったすべての方々に心から感謝いたします。この素晴らしい繋がり、大切な絆をこれからも多くの町民の皆さんとつないでいきたいと思います。今後とも本町の国際交流にご理解とご協力をどうぞよろしくお願いいたします。


ホストファミリー対面式


表敬訪問


今金中学校交流


高等養護学校で流しそうめん


座禅体験


今金小学校交流


種川小学校交流


さよならパーティー

第49回今金町総合文化祭に出展・出演してみませんか？

今金町文化協会（浜田郁夫会長）では、日頃の文化活動の成果発表の場、町民の芸術鑑賞の機会として毎年総合文化祭を開催しています。今年は下記の日程で予定されていますので、ぜひこの機会にご覧ください。

なお、文化協会に加盟していないグループ、サークルでも参加できます（ただし営利目的の参加を除く）。参加希望等の問い合わせは社会教育グループへおたずねください。


▲昨年の展示会場

作品展示

と　き　平成30年11月3日（土）～5日（月）

ところ　総合体育館

芸能まつり

と　き　平成30年10月28日（日）

ところ　今金町民センター



▲昨年の芸能まつり（いまかねバレエサークル）

などふれあい相談電話（☎82-3550）まで

こねこちゃん広場

今金町子育て支援センター

認定こども園いまかね内　TEL 82-3810

朝晩は涼しくなりましたが、日中は、まだまだ暑い日が続きます。半袖/半ズボンで皮膚を丈夫にし体温調節機能を高めて健康な体をつくっていきましょう。肌寒い朝は、上着を着るなどして衣服を調整してください。（子供は、新陳代謝が盛んで熱がたくさんつくられるため大人より平熱が高いことが多いです。）

また、今年の十五夜は、９月24日です。月がとてもきれいに見えますのでお子さんと一緒に月を見上げてみませんか。(*^_^*)

*なかよしルームの予定

♪今月の手遊び♪「忍者になっちゃった」

- ９/６（木）～「身体測定」
- ９/13（木）～「９月生まれのお誕生会」
- ９/27（木）～「秋の遠足」



お知らせ

- ９/20（木）は、“今金八幡宮祭典”の為、支援センターは**お休み**とさせて頂きます。
  ご理解、ご協力を宜しくお願い致します。
- ９/27(木)は、なかよしルームの秋の遠足です。
  参加希望の方は、９/６(木)までお知らせください。
  （雨天時は、室内にて過ごします）



国際交流推進アドバイザー テスの

★テス日記★

てすにっき

No. 16

シンガポールは法律が厳しく、細かい罰金制度があることは世界中で有名です。しかし、ムチ打ち刑もあることをご存知でしょうか？適用される犯罪としては不法入国、強盗、暴力行為、薬物乱用、落書き、痴漢行為や男性同士の同性愛行為など35種類以上にのぼります。長さ120cm、直径1.3cmのラタンのムチを使い、全裸にさせた犯罪者のお尻を叩きます。叩く回数は場合によりますが、基本は３回以上叩きます。とても痛いため、叩かれた犯罪者は１打で失神することもあります。政府をはじめ、市民はムチ打ち刑は犯罪を防ぐための一番いい方法だと思っています。ただし、ムチ打ち刑の対象者は男性のみなので、女性はどんな犯罪を行っても叩かれません。一般的に、シンガポール人の男性は優しくて素直な性格です。その理由は男性に厳しい法律があるからかもしれませんね。

✉ tas.ching@town.imakane.lg.jp



読書と作文のまち いまかね 図書室だより

顔でつながり、声でつながり
本でつながる・・・

■連載記事　今月のモノ！～その月に関するモノをご紹介～

「招き猫」９．29 招き猫の日

「くる（９）ふ（２）く（９）」の語呂合わせから、制定されました。客を呼び、福を招く縁起物として飾られます。一般に、右前あしを上げたものはお金を招き、左前あしを上げたものはお客を招くといわれています。



「猫にまつわる感動体験」全四話の物語集。
『悲しみの底で猫が教えてくれた大切なこと』瀧森古都▲

■特集コーナーのご案内



図書室入口左側に、季節やイベントにあわせた特集コーナーがあります。特集は不定期にテーマが変わりますので、季節を感じに、ぜひ見にいらしてくださいね♪

▲７月は七夕特集でした！笹の葉と短冊でお願いごとをしましたよ！

■新着本のお知らせ

【小説】
『月下の恋人』浅田次郎（大活字本）
『ののはな通信』三浦しをん
『ロンリネス』桐野夏生
『居酒屋ぼったくり』６～９　秋川滝美

【児童向け読み物】
『アマゾンのサバイバル』（朝日新聞出版）
『氷河のサバイバル』（朝日新聞出版）
『かいけつゾロリのちていたんけん』原ゆたか
『かいけつゾロリのかいていたんけん』原ゆたか
『ぬまがさワタリのゆかいないきもの㊙図鑑』ぬまがさワタリ

【絵本】
『おしっこちょっぴりもれたろう』ヨシタケシンスケ
『しろくまのパンツ』tupera tupera
『おひさまキッチン パンダくんのおかいもの』ヤスダユミコほか

【その他】
『医者が教える食事術最強の教科書』牧田善二
『極上の孤独』下重暁子

などなど…ぜひ図書室にいらしてください♪
☆手の届くところに本があるしあわせ～ご利用ください☆

子育てで気になること、困っていること

わが家のアイドル



ゆうご<ん（6歳）

●親からひとこと
いつもにこにこ笑顔！元気いっぱいのゆうご！みんなを笑わせてくれてありがとう。家族のムードメーカーです★お父さんと自転車の補助輪はずして練習中！がんばろうね！



ひかりちゃん（5歳）

●親からひとこと
いつもははずかしがりやのひかりですが、種川のお祭りで踊れることをとっても楽しみに練習がんばってます。踊り、がんばろうね！

わが家のアイドル募集中です。

○就学前のお子さんを対象に募集しています。掲載を希望される方は役場まちづくり推進課広報防災グループまでご連絡下さい。《☎82-0111》

町のデータ

人口と世帯（平成30年７月末現在）

（ ）内は前月比

●人　口	5,386人	（－13人）
男	2,565人	（－８人）
女	2,821人	（－５人）
●世帯数	2,585世帯	（－５世帯）

火災と救急（７月発生件数）

（ ）内は平成30年累計発生件数

●火災	０件	（１件）
●救急	17件	（152件）
急　病	12件	（78件）
その他	５件	（74件）

交通事故（７月発生件数）

（ ）内は平成30年累計発生件数

●発生件数	０件	（０件）
死者数	０件	（０件）
傷者数	０件	（０件）

写真募集中

皆さんの撮影した今金町の魅力ある写真を募集しています。掲載を希望される方は役場まちづくり推進課広報防災グループまでご連絡下さい。≪☎82-0111≫

戸籍の窓

おたんじょうおめでとう

久保田空海（くみ）ちゃん　８月３日　（保護者　悦生）大和町

おくやみもうしあげます

上村　源一	さん	７月21日	76歳　（神丘中台）
重田ヨシエ	さん	７月22日	96歳　（イマヌエル）
赤川　富雄	さん	８月７日	90歳　（豊寿園）
米世　幸一	さん	８月８日	91歳　（高美町）
中村　芳夫	さん	８月11日	76歳　（旭町）
山崎ひさを	さん	８月11日	100歳　（末広町）
安達　勝子	さん	８月15日	80歳　（大和町）

７月16日～８月15日受付分

■表紙について

新たな希望を胸に



今金町成人祭からの１枚（８月13日）

編集後記

▼今年の夏を振り返りますと、大雨や台風が多く、夏らしい青空を臨むことが少なかったように思われます。天候不順の影響で全国的にも野菜が高騰し、町内でも農作物への影響が心配されるところです。

さて、９月号ではこの夏のイベントを掲載しております。イベントへの参加や見物など様々ですが、会場へ足を運ぶことが大切で、せっかくのイベントも「お客さん」がいないと会場も寂しいものとなってしまいます。今月は、各地域のお祭りや今金八幡宮例大祭があります。まずは会場へ行ってみて「お客さん」として「参加」してみるのも良いのではないでしょうか？

（高橋秀実）

■発行　北海道今金町　■編集　まちづくり推進課　広報防災グループ
〒049-4393　北海道瀬棚郡今金町字今金48-1
☎0137-82-0111　FAX0137-82-2492
ホームページアドレス http://www.town.imakane.lg.jp
Eメールアドレス imakane@town.imakane.lg.jp

VEGETABLE OIL INK　道産間伐材使用　CARBON OFFSET
広報いまかねは、環境に優しい道産間伐材を配合した用紙を使用しています。また、震災復興型カーボンオフセット用紙を使用することによりCO2削減事業ならびに東北経済復興を応援しています。